

PHYSIOMER® Baby

Όλα τα οφέλη της θάλασσας για καλύτερη αναπνοή.
All the goodness of the sea to breathe better.

Τα μωρά επηρεάζονται ιδιαίτερα όταν υποφέρουν από ρινική συμφόρηση ή πλεονάζουσα βλέννη καθώς δεν έχουν μάθει ακόμα να φυσούν τη μύτη τους. Επομένως τα μωρά μπορεί να είναι περισσότερο ευάλωτα σε επιπλοκές που απορρέουν από τη ρινική συμφόρηση, συμπεριλαμβανομένης της φλεγμονής στα αυτιά και τις αναπνευστικές οδούς.

Οι **Αμπούλες PHYSIOMER®** καθαρίζουν απαλά τις ρινικές διόδους του μωρού σας και ελαττώνουν την ευαισθησία σε λοιμώξεις στα αυτιά και τις αναπνευστικές οδούς.

ΑΜΠΟΥΛΕΣ

Από τη γέννηση

ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ:

- Καθαρίζει απαλά και ενυδατώνει τις ρινικές διόδους του βρέφους.
- Μαλακώνει και βοηθά στην απομάκρυνση της πλεονάζουσας βλέννης.
- Βοηθά στην διευκόλυνση της αναπνοής.
- Βοηθά στην απομάκρυνση σκόνης, αλλεργιογόνων, ρύπων και παθογόνων παραγόντων (ιοί και βακτήρια).
- Συμβάλλει στην πρόληψη εμφάνισης ΩΡΛ επιπλοκών (πχ. ωτίτιδα).

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ

- 100% φυσικό, ισότονο θαλασσινό νερό, (ισοδύναμο με 9 g/l χλωριούχου νατρίου [NaCl]).
- Αποστειρωμένο και χωρίς συντηρητικά.

Άλλα προϊόντα που διατίθενται για την ανακούφιση του παιδιού σας από τη ρινική συμφόρηση:

PHYSIOMER® Baby

Ρινικός Αποφρακτήρας

Από τη γέννηση

Απαλή, αποτελεσματική και γρήγορη λύση για ανακούφιση από τη ρινική συμφόρηση. Διαθέτει απαλό ρύγχος.

PHYSIOMER® Baby

115 ml

Για βρέφη από 15 ημερών

Καθαρίζει τις ρινικές διόδους του βρέφους σας και βοηθά στην αποκατάσταση της αναπνοής, ενώ ταυτόχρονα παρέχει ανακούφιση και προσφέρει ευεξία κατά τη διάρκεια του ύπνου και του φαγητού.

PHYSIOMER® Kids

115 ml

Για παιδιά από 2 ετών

Αποκαθιστά την αναπνοή του παιδιού σας σε περίπτωση ρινικής συμφόρησης και προλαμβάνει τη συχνή επιπλοκή του κρυοληήματος σε ωτίτιδα. Με καθημερινή χρήση, συμβάλλει στην προστασία του παιδιού σας από επαναλαμβανόμενες ρινικές λοιμώξεις που μπορεί να μεταδοθούν στον παιδικό σταθμό ή στο σχολείο.

Κατάλληλες επίσης για χρήση οφθαλμικής υγιεινής από ενήλικες. Η διαθεσιμότητα των προϊόντων ποικίλει ανάλογα με τη χώρα.

Babies are particularly affected when nasal blockage or excess mucus: they have not yet learnt to blow their nose. Therefore, babies may be more susceptible to complications resulting from a blocked nose, including inflammation of the ears and air passages.

PHYSIOMER® Unidoses gently cleans your baby's nasal passages and decreases susceptibility to ear and respiratory passages infection.

Unidoses

From birth

PROPERTIES:

- Gently cleanses and moisturizes baby's nasal passages.
- Thins and helps remove excess mucus.
- Helps to ease breathing.
- Helps to clear dust, allergens, pollutants and pathogens (virus and bacteria).
- Contributes to prevent the occurrence of ENT complications (such as otitis).

INGREDIENTS:

- 100% natural, isotonic seawater solution (equivalent to 9 g/l of NaCl).
- Sterile and preservative free.

Other products available to relieve your child's nasal passages:

PHYSIOMER® Baby

Nasal Aspirator

From birth

Gentle, effective and quick way to relieve nasal congestion. Equipped with a soft nozzle.

PHYSIOMER® Baby

115 ml

From 15 days of age

Cleans your toddler's nasal passages and helps restore breathing as well as comfort and wellbeing during sleeping and feeding.

PHYSIOMER® Kids

115 ml

From 2 years old

Restores your child's nasal breathing from a stuffy nose and prevents the frequent cold complication into otitis. Daily, it helps protect your child from repetitive nasal infections upon entering daycare or school.

Also convenient for adults for hygiene ocular use. Product availability changes according to countries.

30 αμπούλες των 5ml
ιατροτεχνολογικό προϊόν

30 doses of 5 ml
Medical device



STERILE A



CE 0459

PHYSIOMER®

Baby

Όλα τα οφέλη της θάλασσας για καλύτερη αναπνοή.
All the goodness of the sea to breathe better.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αποσπάστε μια αμπούλα και στρίψτε το άκρο για να ανοίξει.



Break off one dose and turn the tip to open.

INSTRUCTIONS FOR USE

ΡΙΝΙΚΗ ΠΛΥΣΗ

Για βωρά και νεογέννητα: Συνιστάται να πραγματοποιείται η ρινική πλύση πριν το φαγητό, όταν το μωρό είναι ξύπνιο και ήρεμο. Ξαπλώστε το μωρό σε μαλακή επιφάνεια με ελαφριά κλίση (30°) κρατώντας το κεφαλάκι του γεμμένο στο πλάι (ποτέ γεμμένο προς τα πίσω για να αποφευχθεί ο κίνδυνος λανθασμένης πορείας προς το λαιμό).

1/ Εισάγετε απαλά το ρύγχος στο ρουθούνι που βρίσκεται στην επάνω πλευρά και πιέστε τη μονοδόση σταθερά για να ελευθερωθεί το διάλυμα στο ρουθούνι. Εφόσον χρειάζεται, πιέστε δεύτερη φορά έως ότου να αδειάσει εντελώς η μονοδόση.

2/ Αφήστε το διάλυμα να εξέλθει από το άλλο ρουθούνι.

3/ Επαναλάβετε στο άλλο ρουθούνι.

Για βωρά και νεογέννητα: Ανασηκώστε την πλατούλα του μωρού και καθαρίστε τη μυτούλα του.

Για καλύτερα αποτελέσματα σε περίπτωση καταρροής ή/και βουλωμένης μύτης χρησιμοποιήστε κατά προτίμηση με τον **Ρινικό Αποφρακτήρα Physiomer®**.

FOR NASAL WASH

For babies and newborns: It is recommended to proceed with nasal wash before feeding, when the child is awake and calm. Lay the baby down on a slightly inclined bed (30°) with his/her head to one side (never backwards to avoid the risk of wrong way into the throat).

1/ Gently insert the tip in the upper nostril and press the single dose firmly to expel the solution within the nostril. If needed, press a second time in order to fully empty the single dose.

2/ Let the solution flow out through the other nostril.

3/ Repeat with the other nostril.

For babies and newborns: lift the baby's back up, and wipe his/her nose.

For better results in case of runny and/or stuffy nose, use preferably with **Physiomer® Nasal Aspirator**.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΒΛΕΦΑΡΩΝ

1/ Εμποτίστε ένα αποστειρωμένο επίθεμα με την αμπούλα PHYSIOMER®.

2/ Σκουπίστε με αυτό τα ματάκια και τα βλέφαρα, διασφαλίζοντας ότι θα αποφευχθεί η διασπορά της σκόνης, των ρύπων ή της μόλυνσης.

3/ Χρησιμοποιείτε νέο επίθεμα για κάθε ματάκι.

FOR EYELID CARE

1/ Wet a sterile compress with PHYSIOMER® Unidoses.

2/ Wipe the eyelids with the compress, make sure to avoid spreading dust, dirt or infection.

3/ Use a new compress for each eye.

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΗ ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ

Ρινική χρήση: Μπορεί να χρησιμοποιηθεί όσο συχνά χρειάζεται.

Μία αμπούλα ανά ρουθούνι έως 4 φορές την ημέρα.

Οφθαλμική χρήση: Μπορεί να χρησιμοποιηθεί όσο συχνά χρειάζεται.

RECOMMENDED POSOLOGY

Nasal use: Can be used as often as needed.

A dose per nostril up to 4 times a day.

Ocular use: Can be used as often as needed.

Μην επαναχρησιμοποιείτε μια ανοιγμένη αμπούλα για να αποφευχθεί ο κίνδυνος λοίμωξης ή δευτερογενούς λοίμωξης. **Μη ενέσιμο διάλυμα.**

Αν τα ρινικά συμπτώματα συνεχίζουν για περισσότερες από 5 ημέρες για βωρά και 10 ημέρες για παιδιά και ενήλικες, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας. Χρήση από περισσότερα του ενός άτομου μπορεί να προκαλέσει εξάπλωση της λοίμωξης.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει αλλοιωθεί η συσκευασία του.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μετά το πέρας της ημερομηνίας λήξης που αναγράφεται στη συσκευασία.

Να φυλάσσεται σε θέση, την οποία δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά.

Για βωρά: να μην πραγματοποιείται ρινική πλύση μετά το φαγητό.

Συνθήκες φύλαξης: να μην υπερβαίνουν τους 27°C.

Do not re-use an opened dose to prevent any risk of infection or secondary infection. **Not for injection.**

If nasal symptoms prevail beyond 5 days for babies and 10 days for adults and children, consult a healthcare professional.

Use by more than one person may spread infection.

Do not use if the packaging has lost its original appearance.

Do not use after the expiry date printed on package.

Keep out of reach and sight of children.

For babies: do not perform nasal wash after feeding.

Storage conditions should not exceed 27°C.

Predictable adverse effects: In case of nasal irritations, temporary tingling may appear during the use.

Contraindications: No contraindications have been identified.